



Edizione del 2 maggio 1997

## SOMMARIO

1. RIFORME: IL CONTRIBUTO DELLE PROVINCE
2. PARITA': NOMINATA LA CONSULENTE PER LE MOLESTIE SESSUALI
3. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE
4. ANNIVERSARI: GIANNI BISIO CRONISTA PER VENTICINQUE ANNI
5. TURISMO: CITTA' D'ARTE A PORTE APERTE
6. GLI APPUNTAMENTI
7. LA PAGINA DEI GRUPPI CONSILIARI

### 1. RIFORME COSTITUZIONALI: IL CONTRIBUTO DELLE PROVINCE AI LAVORI DELLA COMMISSIONE PARLAMENTARE

Comuni, Province e Regioni insieme allo Stato, elementi costitutivi della Repubblica; principio di sussidiarietà come criterio per l'attribuzione delle funzioni, e come principio che consente agli enti locali di assumere liberamente funzioni per rispondere ai bisogni delle comunità nel rispetto dei compiti riconosciuti dalle leggi ad altri livelli di governo, solidarietà e cooperazione tra enti locali. Sono alcuni dei punti irrinunciabili per il sistema delle autonomie locali, indicati nel documento che l'Unione delle Province Italiane ha predisposto per contribuire ai lavori della Bicamerale. Il documento è stato approvato con un ordine del giorno del Consiglio dopo la comunicazione di Mercedes Bresso che ha relazionato in qualità di Presidente dell'Unione Regionale delle Province Piemontesi.

" Il sistema delle autonomie locali locali ritiene importante riaffermare la necessità di una legge organica statale per la disciplina degli elementi fondamentali dell'ordinamento di Comuni e Province. - ha spiegato la Presidente Bresso - Si considera indispensabile che le norme costituzionali chiariscano che l'autonomia di Comuni e Province è innanzitutto autonomia normativa, organizzativa e finanziaria. Altre rilevanti questioni: l'istituzione presso ogni regione di un Consiglio delle autonomie locali con forti poteri di intervento in materie di interesse locale e regionale; la possibilità per i Comuni e le Province di ricorrere alla Corte costituzionale contro leggi statali o regionali in contrasto con la loro autonomia costituzionalmente garantita; la composizione della seconda camera e il sistema di elezione che dovranno essere il più possibile raccordati alle autonomie territoriali e locali." Illustrate le proposte dell'Upi la Presidente ha commentato che solo da una collaborazione all'interno del sistema delle Autonomie è possibile una riforma radicale favorevole alle autonomie stesse.

Il documento è stato considerato " troppo generico" dal Consigliere Cesare Formisano di Alleanza Nazionale. Giuseppe Cerchio, capogruppo del CDU-POLO ha chiesto alla Presidente di segnalare nel documento i problemi e l'attività della Consulta dei Piccoli Comuni. Fiorenzo Grijuela, capogruppo del PDS, ha apprezzato lo sforzo fatto dalle Province per sollecitare le riforme. Arturo Calligaro, capogruppo della Lega Nord per l'Indipendenza della Padania ha rilevato che le proposte dell'UPI non fanno riferimento a un'autonomia intesa come rispetto delle identità etniche.

### 2. MOLESTIE SESSUALI: NOMINATA LA "CONSULENTE"

L'avvocato Nicoletta Birocci è la "consulente di fiducia" della Presidente Mercedes Bresso per le molestie sessuali: a lei dunque faranno capo le funzioni di assistenza e di consulenza per i dipendenti provinciali che ritengono di essere molestati sul luogo di lavoro. L'avvocato Birocci è stata nominata dalla Presidente Bresso in adempimento alle disposizioni del "Regolamento di attuazione del codice di comportamento per la tutela della dignità sul lavoro delle lavoratrici e dei lavoratori della Provincia di Torino"; la delibera è stata approvata dalla Giunta nella seduta di mercoledì 30 aprile.

Il consulente di fiducia rappresenta la figura cui la lavoratrice o il lavoratore che si ritenga vittima di molestie sessuali puo' rivolgersi, anche in orario di servizio, per risolvere la questione in via informale. Il consulente, cui spetta il compito di esaminare il caso e di fornire all'interessata (o all'interessato) tutte le informazioni sulle possibili forme di tutela, puo' valutare l'opportunita' di un confronto diretto e, in via riservata, puo' procedere all'acquisizione degli elementi e delle informazioni necessarie. Di ogni azione dovra' comunque informare preventivamente la parte lesa, ricevendone il consenso esplicito. La procedura informale deve essere avviata senza ritardo e deve concludersi entro il termine di trenta giorni dalla richiesta d'intervento.

L'avvocato Birocci restera' in carica per quattro anni e dovra' annualmente relazionare sull'attivita' svolta. L'incarico e' per regolamento revocabile nel caso di gravi inadempienze.

---

### 3. I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE (29.4.97)

#### INTERROGAZIONI DISCUSSE

- **Telefonia mobile:** interroganti i Consiglieri Massimo Coticoni e Giuseppe Dondona di Forza Italia; ha risposto la Presidente Mercedes Bresso.

- **Variante dei laghi di Avigliana:** interroganti i consiglieri Giuseppe Cerchio e Canavoso Marco del CDU-POLO; ha risposto l'Assessore alla Viabilita', Franco Campia.

- **Palestra di Castellamonte:** interroganti i Consiglieri Giuseppe Cerchio e Marco Canavoso del CDU-POLO; ha risposto l'Assessore al Turismo, Sport e Tutela della Fauna, Silvana Accossato.

- **Manutenzione S.P. Osasco-S.Secondo e S.P. Pinerolo-S.Secondo:** interrogante il consigliere Valter Zanoni di Rifondazione Comunista.

#### ORDINI DEL GIORNO

##### **Riorganizzazione Scolastica**

Approvato all'unanimita' un ordine del giorno sulla **Riorganizzazione Scolastica**, presentato dai Capigruppo Consiliari. " Il Consiglio - recita il documento - auspica che le proposte di indirizzo nell'oggetto " Riorganizzazione della rete scolastica della Provincia di Torino " inerente le scuole medie superiori siano frutto, per i prossimi anni scolastici, del confronto con le Associazioni e gli Enti territoriali competenti e con la Commissione e il Consiglio Provinciale ...".

##### **Ristrutturazione Simpler S.P.A.**

Con un ordine del giorno, approvato all'unanimita', il Consiglio chiede alla Presidente della Giunta e all'Assessore competente " un impegno a intraprendere tutte le possibili azioni di sensibilizzazione verso la dirigenza della SIMPLER S.p.A di Poirino affinche' concordi con le organizzazioni sindacali un piano di ristrutturazione " tale da scongiurare licenziamenti e trasferimenti di personale in altri stabilimenti. Nel documento si chiede inoltre alla Presidente di coinvolgere i sindaci di zona nella ricerca di un'area per la rilocalizzazione delle produzioni e di valutare insieme ai capigruppo e ai rappresentanti dei lavoratori le eventuali possibilita' di intervento della Provincia.

#### MOZIONI

##### **Profughi albanesi**

Sono state respinte due proposte di mozione sui " profughi albanesi " presentate l'una da Marco Canavoso e Giuseppe Cerchio ( CDU-POLO ) , l'altra da Alberto Trazzi e Arturo Calligaro ( Lega Nord Piemont per l'Indipendenza della Padania).

Nei documenti si richiedeva un intervento della Provincia per scongiurare " l'eventuale utilizzo della dismessa caserma Cascino a Susa (CDU-POLO) e di quelle inutilizzate a Prigelato e Perrero ( Lega Nord) per dare ospitalita' ad

albanesi in fuga.

Tutto questo per evitare l'inasprirsi di fenomeni di criminalita' in localita' prima " abbastanza tranquille"

Le proposte sono state discusse dai consiglieri di quasi tutti i gruppi: CDU-POLO, Forza Italia , Alleanza Nazionale e Lega Nord a favore di una regolamentazione dell'accoglienza ai profughi, soprattutto in valli dove si e' gia' verificata una precedente immigrazione; PDS e Rifondazione Comunista in difesa della solidarieta' doverosa nei confronti di popolazioni in difficolta'. Sono intervenuti i Consiglieri Canavoso (CDU- POLO), Gianluca Vignale ( Alleanza Nazionale ), Trazzi e Calligaro( Lega Nord), Giacomo Bottino ( Forza Italia), Candido Muzio (PDS) e Barbara Tibaldi ( Rifondazione Comunista).

Ha concluso il dibattito il Presidente Elio Marchiaro" I partiti in passato hanno fatto opera di solidarieta' favorendo la cultura dell'integrazione. - ha dichiarato- La funzione dei partiti infatti non e' solo di cogliere il malessere ma di fare cultura per questo penso non si possano approvare le proposte in questione. Pertanto non partecipero' al voto."

---

#### **4. ANNIVERSARI: GIANNI BISIO, 25 ANNI DI CRONACA DALLA PROVINCIA**

Venticinque anni a Palazzo Cisterna, dall'aprile 1972 a oggi, per raccontare le vicende politiche e amministrative della Provincia di Torino. Proprio in questi giorni dunque Gianni Bisio, cronista de *La Stampa* festeggia le nozze d'argento con l'Ente Provincia. E lunedì scorso il Presidente del Consiglio provinciale, Elio Marchiaro, con tutti i capigruppo e la Presidente Mercedes Bresso hanno voluto ricordare questo anniversario con una breve cerimonia. Marchiaro, che e' anche il decano del Consiglio, ha ringraziato Bisio per l'attenzione dimostrata alla Provincia in un periodo nel quale si sono succeduti sei presidenti. "Due cose - ha detto Marchiaro - ho apprezzato in Bisio: il modo in cui scrive, spesso venato dall'ironia, e la sua volonta' di non fermarsi alle apparenze." Mercedes Bresso ha aggiunto che nonostante venticinque anni siano veramente tanti, si augura che "Bisio non cessi di subire il fascino della nostra Provincia". Parole amichevoli, alle quali si sono aggiunti un dono e un brindisi augurale.

---

#### **5. CITTA' D'ARTE A PORTE APERTE**

##### **GRANDE SUCCESSO A CARMAGNOLA DEL SECONDO APPUNTAMENTO DI " CITTA' D'ARTE A PORTE APERTE "**

La seconda domenica di " Carmagnola Porte Aperte " e' stata, come la prima , in parte, condizionata, dal tempo e dal temporale di inizio pomeriggio. Tuttavia questo non ha frenato piu' di tanto l'afflusso del pubblico, che e' andato crescendo a mano a mano che, dopo la meta' del pomeriggio, il tempo ha virato sul bello stabile. Il programma delle manifestazioni e' stato prolungato oltre l'orario previsto, per far fronte a questi arrivi dell'ultima ora. Alta la soddisfazione manifestata dai residenti per i nuovi lavori di recupero di edifici e per la realizzazione di nuove attivita', culturali, di cui " Porte Aperte " e' il tramite. Quest'anno, in particolare, grande soddisfazione per l'apertura del " Museo Tipografico " ed il recupero funzionale di un'ala dell'antico castello.

Il programma delle animazioni ha ottenuto vastissimi consensi, ed ancora una volta il massimo di gradimento e' stato raggiunto dagli effetti luminosi e sonori della " Fecondazione dell'acqua " nella chiesa di San Rocco. Le copie di " Itinerari " speciale citta' d'arte sono andate - parole degli organizzatori - letteralmente a ruba. L'iniziativa " Citta' d'arte a porte aperte " viene commentata in modo molto positivo dal pubblico; sono state numerose, al punto informativo, le richieste di informazioni da parte dei visitatori.

Anche la proposta delle visite fuori porta ( cascine, grange, borghi ) e delle escursioni in bicicletta ha riscontrato grande successo, cosi come le visite guidate. Si puo' dire, da questa prima esperienza, che la formula " porte aperte e animazioni " viene gradita; la sensazione e' che anche il pubblico dei visitatori " forestieri " capisca e apprezzi il senso dell'iniziativa: aprire per recuperare e rendere fruibile nel tempo il patrimonio, pensare le citta' come " spazi creativi da vivere ".

Carmagnola riceve da " porte aperte 1997 " l'eredita' di fioriere e panchine permanenti e di un primo sistema informativo sui monumenti cittadini, grazie alle strutture ad inaugurate in questa occasione e da ora in poi permanenti.

#### **CHIERI: CROCEVIA DI CULTURA E INGEGNO**

**Domenica 11 maggio il circuito " Porte Aperte" e' a Chieri**, cittadina dove Medioevo e barocco si fondono in un insieme armonioso, un quadro urbano tra i piu' interessanti proposti da una citta' piemontese, che gli itinerari turistici premiano molto ma molto meno di quanto meriterebbe. Non tanto per Chieri, la cui economia potrebbe forse persino fare a meno di questa ulteriore " voce "; quanto per il turista, che trascurando la citta' non sa davvero cosa perde. E cosa perde chi non ci va? Perde sicuramente la visione di alcune delle chiese piu' belle di tutta la regione, come quella straordinaria cattedrale che e' uno splendido contenitore di gioielli artistici. Perde la possibilita' di scoprire la storia cittadina, ricca tanto quanto basterebbe ad occupare un libro di testo scolastico ed un anno di studi. Di caracollare per vie dove ogni pochi metri si affaccia un palazzo ora medioevale, ora piu' tardo, mai banale, mai privo di una sua storia specifica originale ed affascinante.

Perde l'occasione di cercare di intravedere, dietro le facciate di qualche vecchia manifattura, lo snodarsi di cinque secoli di storia industriale, quando imprenditori ed operai diedero vita ad una vera e propria epopea di ingegno e produttivita' invadendo i mercati di quei fustagni, e poi di quelle splendide trasformazioni del cotone che sono ancora oggi il vanto della citta'. Perde, cioe', davvero molto chi trascura Chieri, dove operarono il Vittone e lo Juvarra, dove venne anche Carlo VII di Francia ed intrecciare forse una storia di amorosi sensi con una fanciulla locale; dove aleggia lo spirito di San Luigi Gonzaga, che aveva madre chierese; dove riposano le reliquie del Santo degli innamorati, Valentino.

### Informazioni:

#### Comune di Chieri - Assessorato per le Risorse Culturali-

Via Demaria, 7 Tel. (011) 9424818-9424675

**Punto informazioni** - P.za Cavour - Itinerario medioevale, partenza ogni 30 ' dal punto informazioni, durata del percorso 2 ore ca., orari: 10-10.30-11 ; 15.30-16-16.30-17.

### CHIERI

#### Queste le " Porte Aperte "

**Santa Maria della Scala ( Duomo ) e Battistero:** la chiesa, attualmente in stile gotico, sorse a partire dal primo decennio del 1400 dove precedentemente vi era un edificio religioso in stile romantico, risalente all'anno 1000 ( cripta ).

**San Bernardino:** gioiello d'arte barocca tra i meglio conservati della citta' ebbe a partire dal 1675 diverse fasi costruttive. Nel 1792 venne sovrapposta all'originale, una facciata neoclassica del chierese M. L. Quarini. Importanti pale del Moncalvo all'interno.

**Santuario SS. Annunziata :** venne edificato nel 1640 da padre Costaguta, sulla preesistenza di un affresco datato 1469 di scuola nordica forse fiamminga o borgognana.

**San Filippo Neri:** iniziata nel 1664 dal Bettino, fu terminata da M. L. Quarini, chierese, nel 1758. Interno ricchissimo di marmi rossi e neri, stucchi e dorature.

**San Domenico:** realizzata a partire dal 1330, a ridosso della prima muraria, adiacente alla porta omonima rivolta verso Asti, conserva della struttura originaria, oltre alla facciata, il campanile cuspidato e l'affresco della Madonna del Latte. Pregevoli gli interventi seicenteschi del Moncalvo nella zona absidale e nella cappella del Rosario.

**San Giorgio e San Michele :** alla chiesa gotica venne nel ' 700 aggiunta dal Vittone la facciata barocca. All'interno bella pala del Moncalvo; nel ' 600 venne ricavata la chiesetta di San Michele. Il campanile, prima torre comunale, fu terminato nel 1676.

**Santa Margherita** : l'edificio, terminato nel 1671, è opera di un ignoto architetto. All'interno pregevole pala d'altare del Moncalvo e splendidi stucchi e puttini.

#### Informazioni:

**Comune di Chieri - Assessorato per le Risorse Culturali** - Via Demaria, 7 Tel. (011) 9424818 - 9424675

**Punto Informazioni** - P.za Cavour - Itinerario medioevale, partenze ogni 30' dal punto informazioni, durata del percorso 2 ore ca., orari: 10-10.30-11; 15.30-16-16.30-17.

## 6. GLI APPUNTAMENTI

### MEETING DELLA SOLIDARIETA'

**Lunedì 5 maggio alle ore 11,30** presso la Sala Marmi di Palazzo Cisterna avra' luogo la **Conferenza Stampa** di presentazione del **Meeting della solidarieta'**, in programma a Chivasso con il concorso di operatori sociali, medici e di esponenti di **Telefono azzurro** e dell'Associazione **Odissea 33** di Chivasso.

### PRODUTTORI BIOLOGICI AL PUNTO IMMAGINE

L'Agribiopiemonte, l'Associazione che raccoglie i produttori biologici della nostra regione, e' presente al **Punto immagine** della Provincia (Via Lagrange 2, tel. 53.49.18) **dal 5 al 17 maggio** per fornire informazioni sull'agribiologia.

### MARATONA DI TORINO

**Martedì 6 maggio alle ore 11** a Palazzo Cisterna avra' luogo la Conferenza Stampa di presentazione della **Turin Marathon 1997**.

### PASSEGGIATE MUSICALI

**Giovedì 8 maggio alle ore 12,30** a Palazzo Cisterna (Via Maria Vittoria, 12) avra' luogo la **Conferenza stampa** di presentazione dell'iniziativa: **Passeggiate musicali torinesi, Giovani cameristi piemontesi e confronto**. Intervengono la Presidente della Provincia **Mercedes Bresso**, il Presidente dell'Opera Pia Barolo **Guido Barbaro**, il Presidente della Fondazione Accorsi Giulio Ometto e il Presidente della Filarmonica del Teatro S. Giuseppe di Torino, **Pier Giorgio Patriarca**. **Segue breve saggio musicale**.

### "ITINERARIA" A SPASSO NELLA MEMORIA

Sabato 10 e domenica 11 maggio fra le ore 15 e le 17: queste le prime due date utili per partecipare ad alcune gradevoli passeggiate alla riscoperta delle memorie private attraverso due itinerari fra le dimore torinesi di alcune illustri famiglie. Il primo percorso si snoda fra Palazzo Scaglia di Verrua e Palazzo Saluzzo di Paesana; il secondo parte da Palazzo Cisterna, tocca Palazzo Bricherasio e si conclude a Palazzo Graneri. Tariffa L. 10.000. **Per informazioni e prenotazioni rivolgersi** nei giorni feriali fra le ore 9 e le 17 **all'Associazione Itineraria (Via Principi d'Acaja 28, tel. 434.79.54)**.

## 7. LA PAGINA DEI GRUPPI CONSILIARI

(Realizzata sotto la responsabilita' dei Gruppi consiliari della Provincia)

### CDU-POLO

#### CONCORSI D'ORO IN PROVINCIA: ANCORA POLEMICHE DA CERCHIO (CDU)

Ad oltre metà del mandato, la riorganizzazione del personale della Provincia, il decollo per gli oltre 300 nuovi posti pur previsti dalla pianta organica, i conseguenti possibili passaggi interni di carriera, rimangono ancora fermi al palo.

È Giuseppe CERCHIO, capogruppo del CDU-POLO in Provincia a denunciare ancora una volta il caos sul personale dell'Ente: 2000 dipendenti al servizio dei cittadini della Provincia, tartassati senza obiettivi certi e con continue contraddizioni.

Finalmente, dopo le forti pressioni dell'opposizione, e le agitazioni delle organizzazioni sindacali, qualcosa si muove, rileva ironicamente CERCHIO.

Infatti è stata autorizzata una spesa di 2 miliardi e mezzo per il solo svolgimento delle futuribili procedure di concorso!!!

"Concorsi certamente d'oro - polemizza CERCHIO - avendo la certezza che, con i tempi bibblici finora usati dalla Giunta provinciale, può darsi che per il '97, qualche decina di dipendenti potrebbe esser assunto, mentre è immaginabile che nemmeno per la fine del mandato amministrativo sarà messa a regime la ristrutturazione dell'Ente.

